



QUARTIER
VEREIN
ROTMONTEN

QUARTIERBLATT

Rotmonten

«Zytig»



2

Sommer 2026

83. Jahrgang

Seite 11 HV

Seite 19 Badi-Âpéro

Seite 33 Matthias Meier

Seite 59 10 Jahre Flügel Festival

A professional portrait of Katharina Spitzli, a woman with long blonde hair, smiling. She is wearing a dark blazer over a white collared shirt. The background is a blurred indoor setting with warm lighting.

Katharina Spitzli
Kundenberaterin
Private Banking
St. Gallen

Immer einen Zug voraus beim Anlegen.

Anlegen ist Vertrauenssache: ob Sie eigenständig anlegen möchten, Beratung wünschen oder uns Ihre Vermögensverwaltung übergeben. Miteinander definieren wir die Anlagestrategie, die zu Ihren Zielen und Ihrem Leben passt.

acrevi Bank AG
Marktplatz 1, St. Gallen
Tel. 058 122 76 08
acrevi.ch

acrevi
Meine Bank fürs Leben

Geschätzte Rotmöntlerinnen und Rotmöntler

Willkommen zur Sommerausgabe der Quartierzytig 2026!

Welch ein Start in den Sommer! Der FCSG ist Cupsieger, die Schweiz Eishockeyweltmeister der Herzen und Schmerzen, und die Badi durften wir bereits am 8. Mai mit einem Rekordumsatz an Bratwürsten, Hotdogs und Pommes eröffnen. Insgesamt 600 Essensportionen und mehr als 100 Liter Bier und Wein konnte der Quartierverein seinen Mitgliedern dank gesunder Finanzen offerieren. Bei bestem Wetter nutzten viele Quartierbewohnerinnen und -bewohner die Gelegenheit, die Badesaison zu eröffnen, auch wenn die Wassertemperaturen noch frostig waren.



Mit dem Apéro wurde auch die Jubiläumssaison zum 75-jährigen Bestehen der Badi Rotmonten eingeläutet. Dazu hatte unser inoffizieller Quartierhistoriker Jakob Hagmann wieder einmal zahlreiche Fakten und Anekdoten zusammengestellt, die auch immer wieder in der Zytig geteilt werden.

Am 19. Mai durften wir unsere HV ein weiteres Mal in den Räumlichkeiten der Helvetia durchführen. Vielen Dank der Helvetia, auch für das grosszügig offerierte Nachtessen im Anschluss! Es wäre schön, wenn trotz Fusion mit der Baloise und Umzug des Hauptsitzes nach Basel noch einige Aktivitäten am Standort St. Gallen erhalten blieben! Gerade jetzt, wo sich die Fussballhauptstadt in die andere Richtung – von Basel nach St. Gallen – verlagert.

Ich wünsche allen einen schönen Sommer 2026! Und bitte merken Sie sich den Samstag, 22. August 2026, vor. Dann findet wieder das Quartierfest Rotmonten am WBZ Holzweid statt. Das Organisationsteam arbeitet fleissig und gewohnt effizient an der Vorbereitung, und wer nicht bereits auf einer Helferliste steht und sich engagieren möchte, darf sich gerne bei mir melden.

Fortsetzung Seite 3

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
St.Gallen

Was **uns** ausmacht:
Engagement

Stefanie Forster | Privatkundenberaterin

Weil gemeinsames Engagement glücklich macht.

Sich in einem Verein oder im Quartier zu engagieren, heisst, Menschen mit gemeinsamen Interessen zu vereinen. Durch unser Sponsoring unterstützen wir dieses Engagement und setzen Impulse, die Veränderung bewirken können. Erfahren Sie mehr über unsere regionalen Lokalhelden-Projekte: www.lokalhelden.ch/rb/st-gallen

Veranstaltungen im und fürs Quartier

Datum	Veranstaltung	Ort
Di. / 30.06. oder Do. 02.07.	Claude Diallo Badi Konzert	Badi Rotmonten 19.30 – 20.30 Uhr
Fr. / 14.08.	Freiluft Film «Hello Betty» mehr S. 54	Vorplatz kath. Pfarreiheim bei Regen im Saal Apéro 19.30 / Filmstart 20.45
Sa. / 22.08.	Quartierfest mehr S. 4 / 5 / 7	WBZ, Holzstrasse 15, 18.00 Uhr
Fr. / 04.09.	nachbar	Schwyter Beck, Dufour- strasse 36, ab 20.00 Uhr
Sa. / 05.09.	Tag der offenen Tür mit Koffermarkt	GHG Sonnenhalde Tandem Sonnenhaldenstrasse 59 11.00 – 16.00 Uhr
So. / 13.09.	Flügel Festival «Mozarts Trojanische Märchen» mehr S. 58	evang. Kirche Rotmonten 17.00 Uhr
Mi. / 16.09.	Winterkleiderbörse mehr S. 50	kath. Pfarreiheim famiteam
Fr. / 30.10.	nachbar	Schwyter Beck, Dufour- strasse 36, ab 20.00 Uhr

Fortsetzung von Seite 1

Damit wünsche ich Ihnen eine schöne Lektüre der vorliegenden Quartierzytig, die durch Elisabeth Zwicky Mosimann und Jakob Hagmann wieder einmal hervorragend gestaltet wurde. Vielen Dank Elisabeth und Jakob für euren unermüdlichen Einsatz!

Herzlichst



Sebastian Frankenberger
Präsident, Quartierverein Rotmonten

QUARTIERFEST

rotmonten

Save
THE
Date



AUG
Sa . 22

WBZ HOLZWEID

18.00 Uhr Grill & Chill,
Food & Drinks, Musik & Bar,
Kinderprogramm

WWW.ROTMONTEN.CH

Einladung zum Quartierfest am Samstag, 22. August 2026

Liebe Rotmöntlerinnen und Rotmöntler, liebe Familien, liebe Paare, liebe Kinder, liebe Quartiervereins-Mitglieder und Neuzugezogene

Wir laden euch herzlich zum Quartierfest Rotmonten am Samstag, 22. August 2026, ab 18.00 Uhr beim WBZ, ein. In entspannter Atmosphäre möchten wir gemeinsam feiern und den freundschaftlichen Austausch im Quartier pflegen.

Freut euch auf feines Essen, erfrischende Drinks, Live-Musik und ein abwechslungsreiches Kids-Programm. Damit es an den Ständen speditiv geht, sind wiederum TWINT- und Barzahlungen möglich. Bons werden nur noch für das Essen benötigt.

Bei schönem Wetter findet das Fest draussen statt, bei schlechtem Wetter im WBZ. Ein herzliches Dankeschön gilt der HSG, dem WBZ- und SV-Service-Team für die Gastfreundschaft sowie allen Partnern für ihre wertvolle Unterstützung.



Die St.Galler Stadtwerke engagieren sich für Sport in Stadt und Region.

Wie nutze ich meinen Heimvorteil?

Wir haben die Antwort.

Im Heimspiel sind wir unschlagbar:
Wir ernten den Sonnenstrom über St.Gallen, fördern Wasser aus dem Bodensee und liefern Fernwärme von hier. Noch mehr Volltreffer unter www.sgsw.ch.

//sgsw
St.Galler Stadtwerke



Mit Herz und Kompetenz. Und Sommergefühlen.

Helen Bögle und Claudia Taumberger-Baumer stehen für Vertrauen. Diskretion und eine sehr persönliche Begleitung bei allen Belangen rund um Ihre Wohnimmobilie. Zu jeder Jahreszeit. In unserer Immo-Boutique werden Sie sich wie zuhause fühlen.



bbr Real Estate & Relocation AG

Alte Haslenstrasse 5 · CH-9053 Teufen · Telefon 071 335 80 20
info@bbr-ag.ch · www.bbr-ag.ch



Helfer:innen für Quartierfest gesucht

Vielen Dank an alle Helfer:innen, die sich bereits auf den ersten Aufruf gemeldet haben. Wer gerne eineinhalb Stunden im lockeren Rahmen beim Quartierfest mithelfen möchte, meldet sich bitte **so rasch als möglich, spätestens bis 30. Juli 2026**, per E-Mail bei sophiefrankenberger@gmail.com oder Tel. 078 751 00 22 für folgende Aufgaben:

- Aufbau am **Freitag, 21.08.2026**,
18:00 bis ca. 20:00 Uhr (ca. 5 Helfende)
- Dekoration am **Samstag, 22.08.2026**,
zwischen 13.30 und 16.00 Uhr (5 Helfende)
- Festbetrieb am **Samstag, 22.08.2026**:
Getränkeausgabe 19:00, 20:30, 22:00 Uhr,
Aufräumen 23:30 Uhr,
Bier 17:30, 19:00, 22:00 Uhr,
Buffet Essen Ausgabe, 17:30, 19:00, 20:30, 22:00 Uhr
(4 Personen),
HotDog 17:30, 19:00, 20:30, 22:00 Uhr,
Grill 19:00, 20:30, 22:00 Uhr,
Kasse 17:30, 19:00 Uhr,
Kuchenbuffet 19:30, 22:30 Uhr,
Kinderprogramm ab 18:00 Uhr,
Sicherheitskontrollen ab 18:00 Uhr,
Erstabbau Mitternacht (4–6 starke Jugendliche ab 16 Jahre
oder Erwachsene)
- Abbau am **Sonntag, 23.08.2026**, 11:00 bis ca. 13:00 Uhr
(ca. 7 Helfende)
- Kuchenspender:innen (ca. 25)

Herzlichen Dank für euere Mithilfe und die aktive Unterstützung.
Wir freuen uns auf ein schönes Quartierfest mit allen!

Nachbarschaftliche Grüsse

OK-Team Quartierfest Rotmonten

Gerold & Marjolein Schneider, Bruno Wüst, Heini Hugener,
Philipp Straetling, Sebastian Frankenberger, Jürg Niedermann,
Fraesy Föhn, Tobias Nänny, Janine Nikolussi und Sophie
Frankenberger



KINDERBETREUUNG IN IHREM QUARTIER

ab 3 Monaten bis und mit 6 Jahre

Erfahrene und langjährige Betreuung
Konstante & altersdurchmischte Kindergruppen

Flexibel

Waldnähe

Grosser Garten & Spielplatz



Ihre Quartierkrippe seit 25 Jahren

071 230 21 08 • info@kinderkrippe-loewenzahn.ch • kinderkrippe-loewenzahn.ch

Der Quartierverein begrüsst folgende Neumitglieder.

- Alexander und Nicole Fritz
- Louis Wehrle und Theresa Sophie Thaller
- Fabian und Vanessa Schnyder
- Naoko König und Michael Griesser
- Julian Stöckli
- Barbara Moretti
- Ueli Vogt
- Rolf und Verena Keller
- Benedikt Tarolli

Die zweite Foto von der unfertigen Badi. (7. Juli 1951)
Mehr zum diesjährigen Badi-Apéro auf Seite 19



Welche Hypothek? Clever vergleichen!

Wir machen die Unterschiede sichtbar,
damit Ihre Hypothek perfekt zu Ihnen passt.



Jetzt beraten
lassen!

Jetzt kostenlose Erstberatung buchen
T 044 200 75 60 | [moneypark.ch](https://www.moneypark.ch)

Protokoll Hauptversammlung 2026

**Dienstag, 19.5.2026, 18.00 Uhr, Helvetia Versicherungen,
Dufourstrasse 40, St.Gallen**

Leitung:	Sebastian Frankenberger (Präsident)
Protokollführer:	Martin Flüge
Sitzungsteilnehmer:	Vorstand: Elisabeth Zwicky Mosimann, Michèle Hofmann, Jakob Hagmann, Sebastian Frankenberger, Martin Flüge Roman Diem, Heidrun Föhn
Entschuldigt:	Georg Streule
Mitglieder:	gemäss Präsenzliste 70
Gäste:	Heinz Bucher, Christoph Knechtle

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler/innen
3. Genehmigung des Protokolls der HV 2025
(wurde in Zytig veröffentlicht)
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2025
6. Revisorenbericht 2025
7. Mitgliederbeitrag 2026
8. Wahlen
9. Anträge
10. Informationen
11. Varia

Bei den Fotos der diesjährigen HV stehen weniger die Redner:innen und die Anwesenden im Mittelpunkt. Die HV fand vielleicht ein letztes Mal im Helvetia-Gebäude statt. Im Fokus steht daher häufig die Architektur. Der Bau von Herzog & de Meuron ist ja innen wie aussen spektakulär. Die unterschiedlich geneigten geschosshohen Fensterflächen mit den kaleidoskopartigen Spiegungen der Umgebung und der auf einer Pyramide stehende fast schwebende Eingangsbau mit den grossen Spiegelflächen.

1. Begrüssung

Begrüssung durch den Präsidenten Sebastian Frankenberger.

Dank an die «Helvetia Versicherungen» für die Gastfreundschaft.

Heinz Bucher und Christoph Knechtle – zwei der Quartier-
polizisten – werden ebenfalls begrüsst.

Keine Einwände zu den Traktanden.

2. Wahl der Stimmzähler / innen

Ueli Vogt und Karin Winter-Dubs werden einstimmig gewählt.

Danke!

3. Genehmigung des letzten Protokolls der HV 2025

(wurde in der Ausgabe 2/2025 der Zytig veröffentlicht)

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

Der Erweiterungsbau basiert auf einem Projekt von Herzog & de Meuron, das 1989 erfolgreich aus einem Projektwettbewerb hervorgegangen ist. Der Erweiterungsbau umschliesst den bestehenden Bau aus den 70er-Jahren. Erst 2002 und 2004 wurden die Süd-, die Nord- und die Ostseite des bestehenden Gebäudes mit den markanten Neubauten fertiggestellt. Als letzte Bauetappe (2017) wurde der Westflügel gebaut. Dieser Bürokomplex steht auf einem Betonkegel. Die einheitliche Fassadengestaltung aller Erweiterungsbauten gibt dem gesamten Gebäudekomplex seine Identität.



4. Jahresbericht des Präsidenten

- Ziele des Quartiervereins:

Aus dem Plenum: «Zusammenhalt zwischen den Bewohnern fördern»

- Begegnungs-Punkte und -Orte fördern und schaffen
- Lebensqualität für alle Altersgruppen fördern
- gute Infrastruktur erhalten und fördern
- Informationsaustausch und Dialog

- Konkrete Beispiele für Begegnung und Vernetzung im 2025: Skitag, Badiapéro, HV, Fussballturnier HSG, Klavierkonzert in der Badi, Quartierfest, Quartierspaziergänge, Turnhallenwand Primarschule, Energiekonzept St. Gallen mit den sgsw, Marroni Event.

Es gibt auch viele andere Initiativen wie Weihnachtszauber, Fasnacht, Flügelfestival, Open Air Kino, NachBar, Kleiderbörse, Famiteam, Kirchen ...

- Informationsaustausch: 853 Mitglieder, 4x Rotmonten-Zytig, aktualisierte Homepage inkl. Eventkalender, Anschlagkasten Bushaltestelle, Newsletter (332 registrierte Abonnenten), direkter Austausch (persönlich, Telefon, Mail).
- Infrastruktur: Quartierläden und Restaurants, HSG/Square ...
- Informationsaustausch: Feedback erwünscht!

Auf dem Weg zum Haupteingang unter dem spektakulären Westflügel.



5. Jahresrechnung 2025

Michèle Hofmann präsentiert die Zahlen 2025. Das Rechnungsjahr schliesst mit einem kleinen Defizit in Höhe von CHF 1'071. Das Vereinsvermögen liegt per 31.12.2025 bei CHF 94'200.

6. Revisorenbericht 2025

Sebastian Frankenberger verliest den Revisorenbericht.

Die beiden Revisoren Christian Gentsch und Louis Siegrist haben die Buchführung geprüft und danken Michèle Hofmann für die saubere Buchführung.

Die Hauptversammlung nimmt den Revisorenbericht zur Kenntnis.

Sebastian Frankenberger empfiehlt im Namen der Revisoren, die Jahresrechnung zu genehmigen und die Kassierin und den Vorstand zu entlasten, was einstimmig angenommen und mit Applaus verdankt wird.

Beide Revisoren werden einstimmig bestätigt.



7. Mitgliederbeitrag 2026

Wurde an der HV 2025 auf neu CHF 20.00 festgelegt.

Der Vorstand beantragt, den Mitgliederbeitrag bei CHF 20.00 zu belassen.

Der Beitrag wird einstimmig bei CHF 20.00 bestätigt.

8. Wahlen

Roman Diem und Heidrun Föhn stellen sich zur (Wieder)-wahl.

Roman Diem wird einstimmig wiedergewählt.

Heidrun Föhn wird einstimmig gewählt.

Sebastian Frankenberger auf dem Weg ins Restaurant im Untergeschoss. Das Farbkonzept für das Treppenhaus stammt von Adrian Schiess. Die Farbgestaltung der beiden Treppenhäuser im Amtshaus St-Gallen ist ebenfalls von ihm. Durch die Spiegelungen und unterschiedlichen Blickwinkel ergeben sich spannende Farb-Licht-Mischungen. Die Liftfahrer:innen haben das leider verpasst.

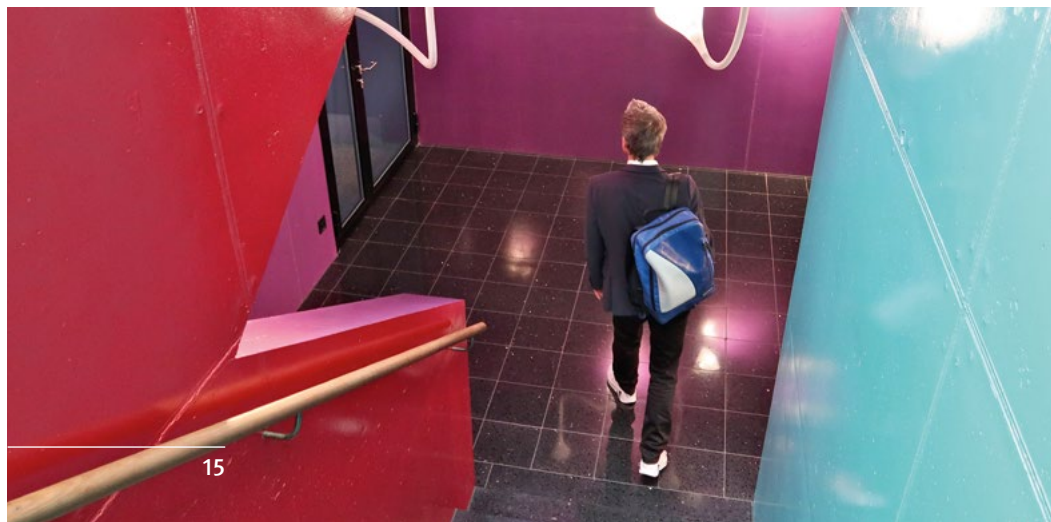
9. Anträge

Schriftliche Anträge sind keine eingegangen.

10. Informationen

- Claude Diallo spielt ein Konzert am 2. Juli 2026 um 19:30 Uhr in der Badi Rotmonten (Verschiebedatum 30. Juni).
- Quartierfest: Sa 22. August 2026 ab 18 Uhr im und ums WBZ, bei jedem Wetter!

Helfer: innen werden noch gesucht!





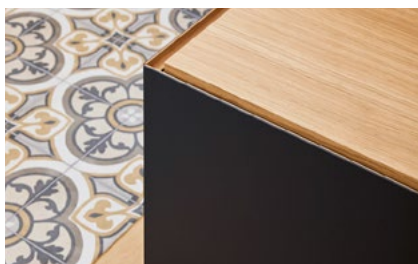
Schon gewusst?

Unsere Schreinerei blickt auf eine lange Tradition zurück. Hier, wo das Handwerk noch mit Herzblut betrieben wird, bieten wir Ihnen eine breite Palette an design-orientierten und funktionellen Schreinerarbeiten.

Wir fertigen neben Küchen auch Garderoben, Türen, Eckbänke, Badzimmermöbel oder Wohnmöbel – alles nach individuellen Kundenwünschen.

Sprechen Sie mit uns über Ihr Küche-, Möbel- oder Innenausbauprojekt!

Baumann AG Der Küchenmacher
 St.Leonhardstrasse 78
 9000 St.Gallen, 071 222 6111
www.kuechenbau.ch



B A U M A N N
 Der Küchenmacher



11. Varia

- Frage: Bibi Rieder hatte die Idee, die alte Telefonkabine als Büchertauschbox zu betreuen. Wie ist der Stand der Planung?

Leider braucht es eine Baubewilligung. Der Zeitplan ist noch nicht klar.

- Der Rotmöntler Anerkennungspreis geht dieses Jahr an das «Team Montagstisch»

Seit 10 Jahren wird jeden Montag ab 11:30 Uhr im WBZ/Restaurant Intermezzo ein Quartier-Mittagstisch organisiert; man kann ohne Anmeldung teilnehmen.

Gründungsmitglieder: Doris Kurer, Monika Tobler, Bibi Rieder, Marlies Rutz, Susanna Cavelti, Helen Heé, Beatrice Kalberer; inoffizieller COO/«Motor»: Georg Abderhalden. Doris Kurer dankt allen Beteiligten und erwähnt auch die anderen Mittagstisch-Angebote im Quartier.

- Allgemeine Verdankung und Abschluss – 18:50 Uhr – Panierter Fleischkäse und Salat-Buffer; Dessert: Kaiserschmarrn mit Weichselkompott.

Danke an die Helvetia! en Guete!

Für das Protokoll: St. Gallen, 19. Mai 2026 - Martin Flüge



kapitaen.ch gmbh

MOTORBOOTSCHULE & SEGELSCHULE

RHEINECK AM ALTEN RHEIN
BODENSEE HOCHRHEN
UNTERTERZEN AM WALENSEE



KLOSTERWEIDLSTRASSE 23A • 9010 ST. GALLEN
079 601 24 06 • INFO@KAPITAEN.CH

WIENERBERG
Restaurant

ST. GALLEN
**witschi
weine**
—
EST. 1919

STIMMUNGSVOLLES AMBIENTE FÜR UNVERGESSLICHE ABENDE

Reservationen unter: 071 223 16 35 | restaurant@wienerberg.info | www.wienerberg.info

Besuchen Sie uns an der OLMA & OFFA
Halle 5, Stand 23



Coiffeur In Style
Nicole Bosshart
Guisanstrasse 86
9010 St. Gallen

071 244 31 32

in style
damen und herren

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag	08.00 – 18.30
Samstag	08.00 – 13.00

Badi-Apéro Rotmonten 8. Mai 2026

Dieses Jahr war hatten wir am Badiapéro Traumwetter. Keine bedrohlichen Wolken am Himmel, die Mützen konnte man zu Hause lassen. An der Sonne war es ungewohnt warm und das Wasser hatte bereits eine Temperatur von 18° C. Entsprechend gross war der Andrang; ich habe noch nie so viele Leute an einem Badiapéro gesehen, zeitweise brauchte es beim Anstehen etwas Geduld. 330 Bratwürste, 140 Hot Dogs, 125 Porti-





täglich
z'Morge Brunch
St.Gallen
Rotmonten
Abtwil
Mörschwil

Reservation unter:
bestellung@cafe-gschwend.ch
071 228 66 77



Ein Projekt von
cafe-gschwend.ch



ST. GALLEN
Gallistrasse 7
9004 St. Gallen
T 071 228 66 77

ROTMONTEN
Guisanstr. 89
9010 St. Gallen
T 071 245 00 70

ABTWIL
Hauptstr. 13
9030 Abtwil
T 071 311 86 11

MÖRSCHWIL
St. Gallerstr. 14
9402 Mörschwil
T 071 866 12 21

**UNSER
SCHÜGA.**

Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.

Roger
Biernachschub

SLOW
BREWING

SCHÜTZENGARTEN
- LAGER -

SEIT 1779



onen Pommes, 120 Büchsen Bier, 42 Flaschen Weisswein, plus Orangensaft, Eistee und Mineralwasser gingen über die Theke.

Die Rede des Präsidenten war dieses Jahr eher kurz. Es gab in der Badi nur wenige Veränderungen. Das bestehende Team bleibt weitgehend unverändert und wird in dieser Saison zusätzlich durch neue Mitarbeitende unterstützt. Dominique Conde ist weiterhin als Betriebsleiter des Eissportzentrums sowie der Freibäder Lerchenfeld-Rotmonten tätig. Als Bade- meisterinnen und Bademeister sind Jennifer Menet, Peter Eschweiler, Markus Hofer, Nina Frauenfelder, Sara Djordjevic, Diogo Madeira sowie Leroy Zambellis im Einsatz. An der Kasse und am Frontdesk arbeiten Simone Baumann, Anna Buder und Leroy Zambellis. Zusätzlich wird das Team durch Burkard Finke vom Team Blumenwies unterstützt. Für die Gastronomie ist weiterhin Baris Kaygisiz mit seinem Team verantwortlich.

Text:
Jakob Hagmann

Rechts der «Neue»
Leroy Zambellis, in der
Mitte zwei vertraute
Gesichter: Anna Buder
und Simone Baumann.





MAXDENT ZAHNARZTPRAXIS

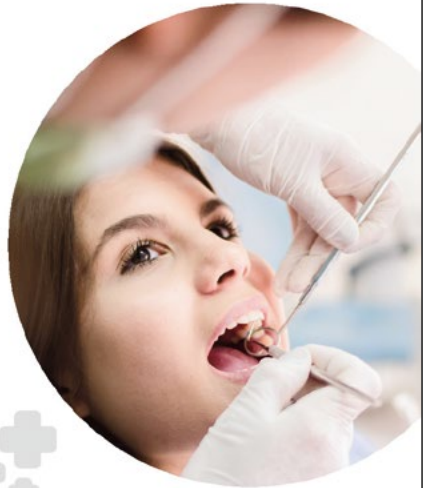
Moderne Zahnmedizin für die
ganze Familie.

info@maxdent.ch

Multergasse 10, St. Gallen

071 252 83 88

www.maxdent.ch



FREIE PLÄTZE IN DER WALDSPIELGRUPPE ROTMONTEN



**WALD
KINDER**
ST. GALLEN

Im Wald erlebt das Kind die Natur als Raum, in dem die Möglichkeiten beinahe unbegrenzt erscheinen. Nicht nur Grob- und Feinmotorik werden hierbei angeregt und geübt. Spielend werden die Kinder auch im sozialen Miteinander, in Teamfähigkeit und Resilienz richtig stark.

Ort: Rotmonten

Zeit: Dienstag, 8.40 – 11.45 Uhr

Alter: 3 bis 4-jährige Kinder

Übergabe: Wir treffen uns am Waldrand

Möchtest du bei uns Waldluft in
der Waldspielgruppe schnuppern?
Dann melde dich gerne bei uns.

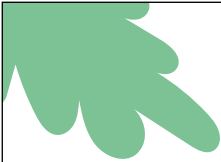
Waldkinder St. Gallen
Davidstrasse 12
9000 St. Gallen
071 222 50 11
www.waldkinder-sg.ch
kinder@waldkinder-sg.ch





Etwas länger war meine Rede zum 75-Jahr-Jubiläum der Badi Rotmonten. Leider war der Verstärker zu schwach und viele bekamen den Inhalt gar nicht mit. Deshalb einige Anmerkungen: Sie werden sich fragen was mein Auftritt im Bademantel soll. Ich bin im Heiligkreuz aufgewachsen, in der Nähe des Espenmoos. Die Badi Rotmonten war auch für das Heiligkreuz die bevorzugte Badi, obwohl der Aufstieg manchmal lang und heiss war. Ich beneidete daher die Leute, die im Bademantel in die Badi gehen konnten. Inzwischen wohne ich seit bald 30 Jahren im Waldgut, ging aber noch nie mit meinem Bademantel in die Badi. Ich dachte, der Badiapéro sei die Gelegenheit, das nun doch einmal zu machen ... Für den 75-Jahr-Geburtstag waren wir am Badiapéro eigentlich noch zu früh; vor 75 Jahren war hier anstelle der Badi noch eine Baustelle. Die offizielle Eröffnung fand am 28. Juli 1951 statt, dennoch wurde bereits am 7. Juli 1951 gebadet, wie mein Lieblingsfoto der Badi





Fiorino St.Gallen Rotmonten – wir sind angekommen im Quartier Rotmonten

Seit unserem Start in Rotmonten durften wir viele schöne Begegnungen erleben – mit Kindern, Eltern und Menschen aus dem Quartier. Wir fühlen uns hier inzwischen richtig zuhause und schätzen den offenen, herzlichen Austausch, der unseren Alltag bereichert.



Quartierfest 2026

Besonders freut uns, dass wir auch dieses Jahr wieder Teil des Quartierfests Rotmonten sind. Am Samstag, 22. August 2026 sind wir mit einem kleinen Stand vor Ort und freuen uns darauf, bekannte Gesichter wieder-

zusehen und neue Familien kennenzulernen.



Über uns

Für alle, die uns noch nicht kennen: Im Fiorino St.Gallen Rotmonten begleiten wir Kinder liebevoll durch ihren Alltag – mit viel Natur, Bewegung und gesunder Ernährung.

Jedes Kind wird in seinem ganzen Wesen wahrgenommen, unterstützt und gefördert – mit einer Pädagogik, die auf Wertschätzung, Integrität, Zuverlässigkeit und Transparenz basiert. Unsere Arbeit orientiert sich am Kon-

zept der offenen Arbeit, in der wir Kinder auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit begleiten.

Neugierig geworden?

Aktuell sind bei uns noch freie Betreuungsplätze verfügbar.

Interessierte Familien aus dem Quartier sind herzlich eingeladen, uns unverbindlich zu kontaktieren oder am Quartierfest persönlich vorbeizuschauen.

Wir freuen uns auf viele schöne Momente im Quartier Rotmonten.



Standort

Fiorino St.Gallen Rotmonten
Hölderlinstrasse 10
9008 St.Gallen

Kontakt

071 244 22 11
sg.rotmonten@fiorino.ch

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
06:30 – 18:30



fiorino.ch



beweist: Das Foto mit den provisorisch verlegten Platten, den Holzbrettern am Beckenrand, den vielen Leuten am und im Wasser und der Baubaracke im Hintergrund ... Weiter noch ein kurzer Abriss zur Geschichte von der Gründung der Genossenschaft (1948), dem Widerstand gegen die Badi, den beiden verlorenen Volksabstimmungen (1950 und 1952) sowie der treibenden Kraft eines Hugo Brandenberger und dem Einsatz der Genossenschafter bis zur Übernahme durch die Stadt (2006). Und noch ein Hinweis auf Max Oertli, der sein Wohn- und Atelierhaus direkt unter der Badi hatte. Dort ist auch der Gauklerbrunnen entstanden, der damalige Gärtner der Badi soll das Hauptmodell gewesen sein.

Jung und Alt genossen den Anlass. Die Vorfreude auf den kommenden Sommer war schon immer ein wichtiger Teil des Badi-Àpéros, und dieses Jahr war der Sommer schon spürbar. Es herrschte bereits reger Badebetrieb.



55 Jahre

Wasser in
St.Gallen
1471 – 2026

//sgsw
St.Galler Stadtwerke

Jubiläumsanlass

**Samstag, 22. August 2026, 10–16 Uhr,
auf dem Gallusplatz St.Gallen.**

Wie funktioniert die Wasserversorgung unserer
Stadt? Vorbeikommen, erleben, fragen.

Programm:

- Spannende Erlebnisstationen und Infostände
- Abwechslungsreiches Familienprogramm
- Jubiläumskino mit Kurzfilmen
- Wettbewerb
- «Brunnen-Challenge»
- Festwirtschaft

Scannen und
mehr erfahren.
www.sgsw.ch/wasser555



Ihr Schwimmbad. Unsere Leidenschaft.

Neuanlagen. Sanierungen.
Reparaturen. Wartungen.
Chemikalien. Zubehör.

In Ihrer Nähe. Zuverlässig.
Kompetent. Rascher Service.

Wir sind für Sie da.

Mo–Fr 8–12/13.30–17.30 Uhr
und April, Mai, Juni: Sa 9–12 Uhr
oder nach Vereinbarung

WALTER WIDMER AG

Schwimmbad- und Saunatechnik

Industriestrasse 24 | 9300 Wittenbach
T 071 298 54 54
www.ww-ag.ch | info@ww-ag.ch





NEUE STADTSCHULEN

**Potenzial-
jahr**

Noch keinen Plan nach den Sommerferien?

- Willst du dich optimal auf eine Aufnahmeprüfung oder die FMS vorbereiten?
- Im Gymnasium reintasten und gleichzeitig Plan B sichern?
- Suchst du noch die passende Lehrstelle oder eine Vorlehre?
- Brauchst du einfach ein Zwischenjahr, um herauszufinden, was zu dir passt?

Egal, wo du gerade stehst, gemeinsam finden wir den Weg, der zu dir passt. Lass uns bei einem unverbindlichen Infogespräch darüber reden.

potenzialjahr.sg@neue-stadtschulen.ch
+41 71 242 72 74
www.neue-stadtschulen.ch

Neue Stadtschulen
Dufourstrasse 76/76a
9000 St. Gallen



elektro herzig

guisanstrasse 66 | 9010 st. gallen
t: 071 244 90 50 | f: 071 244 88 89
info@elektro-herzig.ch | elektro-herzig.ch

**beratung und realisation von elektroinstallationen |
neubauten | umbauten und renovationen | internet |
sicherheitsanlagen**



Der Autor und Fotograf
ausnahmsweise vor der
Kamera und im Bade-
mantel, zusammen mit
dem Gastro- und dem
Baditeam.

Foto:
Elisabeth Zwicky
Mosimann





Interview mit Matthias Meier

Interviewer:

Dr. Matthias M.M.Meier,
Meteoritiker, Kosmo-
chemiker und Planeten-
forscher, Direktor des
Naturmuseums

St. Gallen, Mitglied
ELKI-Vorstand

Interviewerin:

Sara Leuthold

Datum: 18.03.2026,

16.40 bis 9.00 Uhr

Ort: Naturmuseum

St. Gallen, Rorschacher

Strasse 263, 9016

St. Gallen

Textaufnahme:

Elisabeth Zwicky

Fotos: Jakob Hagmann,

(Redaktion Rotmonten-
Zyting)

**Es ist gerade immer
viel los in meinem
Leben ...**

Sara: Matthias, wer bist du?

Im Moment bin ich Direktor des Naturmuseums St. Gallen, war aber auch schon in der Forschung tätig. Ich habe Erdwissenschaften an der ETH studiert, mein ursprüngliches Interesse waren also die Gesteine. Geboren bin ich in Genf, aufgewachsen im Zürcher Oberland. Meine Eltern waren aus Basel, sie wollten nach einem USA-Aufenthalt in einer weltoffeneren Stadt leben und kamen so nach Genf.

Ich kam mit meiner Frau im Jahr 2015 aus Schweden zurück, wo ich ein Postdoc gemacht hatte. Danach war ich noch ein Jahr in Nancy für ein weiteres Postdoc, danach zogen meine Frau und ich gemeinsam nach St. Gallen, weil meine Frau aus St. Gallen ist und sie nach den Jahren im Ausland hierher zurückwollte. Wir haben drei Kinder, die zwischen vier und acht Jahren alt sind. Es ist gerade immer viel los in meinem Leben, das Museum und die Familie füllen viel von meinem Alltag aus.

Du wohnst in Rotmonten und bist Familienvater von drei Kindern. Du bist auch sehr aktiv, zum Beispiel im Vorstand von ELKI. Kannst du uns kurz erklären, was ELKI ist?

Das ELKI ist das «Eltern-Kind»-Turnen. Ein Team von Freiwilligen gestaltet jeden Samstagmorgen im Winterhalbjahr einen Turn-Parcours, für Kinder zwischen 2.5 und 4.5 Jahren in Begleitung von mindestens einem Elternteil. Wir kennen



Für Senioren, die Unterstüt- zung brauchen.

Wir sind von wenigen bis
24 Stunden für Sie da. Von
Krankenkassen anerkannt.
Kostenlose Beratung.

Tel 071 447 00 70
www.dovida.ch



DovidaTM
Mein Leben, mein Weg

Umzugsservice Reinigungen

**Ihr Partner für Umzug &
Reinigung – zuverlässig
seit über 30 Jahren.**

QR-Code scannen,
Umzug planen!



SCHIESS^{AG}

www.schiess-ag.ch

T 071 311 31 11



GROB- SOLAR.CH

Wir suchen Nachwuchs! Ausbildungsplätze:

Solarinstallateur/-in

Spengler/-in

Dachdecker/-in

Abdichter/-in



GROB Gebäudehüllen

Grob AG Gebäudehüllen, Lerchentallstr. 2, St.Gallen
071 282 40 30, buero@grob-ag.ch, www.grob-ag.ch

Die meisten Leute aus Rotmonten kenne ich vom ELKI.

Als Kind haben mich das Weltall, die Planeten und die Geschichte der Erde interessiert.

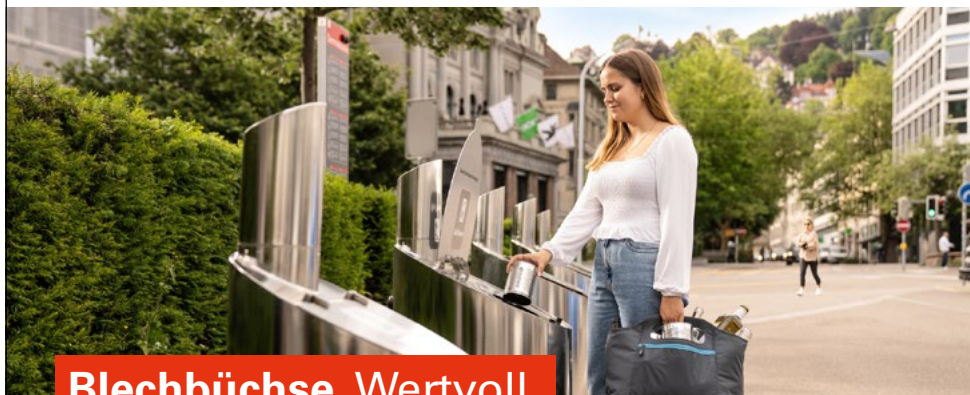
uns aus dem ELKI, wo ich zuletzt auch im Leitungsteam war. Letztes Jahr waren 25 Familien dabei, es waren aber auch schon 40. ELKI ist auch eine wichtige Institution für die Eltern-Vernetzung. Die meisten Leute aus Rotmonten kenne ich vom ELKI.

Du bist Meteoritiker, Kosmochemiker und Planetarwissenschaftler – was bedeutet das genau?

Als Kind haben mich das Weltall, die Planeten und die Geschichte der Erde interessiert. Es war immer klar, dass ich etwas in diese Richtung mache. Zuerst habe ich Physik studiert, dann aber gemerkt, dass ich dafür zu viel Mathematik brauche und habe zu den Erdwissenschaften gewechselt. Erdwissenschaften sind sehr viel greifbarer, was mir mehr entspricht. Später habe ich realisiert, dass man in den Erdwissenschaften das Weltall mit Meteoriten erforschen kann. So kam ich zur Meteoritenforschung. Die Kosmochemie ist ein Teilbereich davon, bei der man die chemische und isotopische Zusammensetzung von Meteoriten mit geeigneten Methoden untersucht. Isotope sind verschiedenen schwere Atome des gleichen chemischen Elements, so gibt es z.B. leichten, mittleren und schweren Sauerstoff. Das Verhältnis zwischen der Häufigkeit dieser Isotope erlaubt es den Meteoritenforschenden, den Meteoriten eine Art «Fingerabdruck» zuzuweisen. Bei den Planetarwissenschaften wendet man dieselben Methoden auch auf die



RECYCLE



Blechbüchse. Wertvoll.

Ab damit zur Sammelstelle und
trennen statt verbrennen.

www.re-sg.ch

Eine Initiative von Entsorgung
St.Gallen und Partnern



ar t h o
b o d e n
i d e e n

st. gallen

Mit unserem Handwerk
zu Ihrem Traumboden

grossen Himmelskörper im Sonnensystem an, in meinem Fall etwa auf den Mond.

Wie kommt man überhaupt an Meteoriten heran? Wie muss man sich so eine Messung vorstellen?

Die allermeisten Meteoriten stammen aus dem Asteroidengürtel zwischen den Bahnen von Mars und Jupiter. Durch Einschläge werden sie dort in den freien Raum geschleudert, und einige kommen irgendwann auf eine Bahn, die sie zur Erde führt. Neue Meteoriten fallen also ständig auf die Erde. Ein grosser Teil davon verbrennt beim Eintritt in die Erdatmosphäre. Dass ein Stein übrigbleibt und als «Meteorit» zum Boden fällt, kommt alle paar Wochen vor. Es gibt etwa ein Dutzend Fälle pro Jahr, wo man dann auch tatsächlich etwas am Boden findet. Meteoritensteine aus früheren Fällen werden aber auch aktiv gesucht, z.B. in der Wüste oder in der Antarktis. Die Hälfte der Meteoriten in heutigen Sammlungen stammt mittlerweile aus der Antarktis. Die meisten Meteoriten gehören zu ein paar wenigen Typen, die sehr häufig vorkommen. Die selteneren Typen sind oft wertvoll, um da Material zu bekommen, wird auch das Beziehungsnetz genutzt. Meine Forschung hat sich vor allem mit der Herkunft der Meteoriten beschäftigt. Dafür habe ich Edelgase (etwa Helium, Neon, Argon) darin analysiert, in dem ich kleine Meteoritenstückchen mit einem Laser geschmolzen und das austretende Gas mit einem

Dass ein Stein übrigbleibt und als «Meteorit» zum Boden fällt, kommt alle paar Wochen vor.



hevsg.ch



Vertraut mit
Immobilien
seit 1893.

Mit uns bleibt
Ihr Zuhause in
vertrauten Händen.



Martel.
Wein seit 1876.

www.martel.ch

So entspannt
kann umziehen sein!



RUCKSTUHL
TRANSPORT

Ruckstuhl Transport | Piccardstrasse 13 | 9015 St. Gallen | Tel. 071 313 91 94 | rutra.ch

Das sind meist ein paar bis ein paar 10 Millionen Jahre.

Massenspektrometer analysiert habe. So lässt sich ermitteln, wie lange ein Stein im Weltall unterwegs war. Das sind meist ein paar bis ein paar 10 Millionen Jahre. Aus der Kombination vieler solcher Daten, nicht nur meinen, lernen wir, wie die Planeten entstehen, was da draussen alles vorhanden ist und im grösseren Sinn, ob es auch noch andere Planeten wie die Erde gibt. Heute wissen wir, dass praktisch jeder Stern Planeten hat, in unterschiedlichen Grössen und in unterschiedlicher Zusammensetzung. Nur einen Planeten genau wie die Erde haben wir bisher noch nicht gefunden. Die Instrumente, die nötig sind, um diese Frage zu beantworten, existieren noch nicht. Es entsteht langsam ein Bild, aber wir sind noch nicht so weit, dass wir sagen könnten, wo sich der nächste wirklich erdähnliche Planet befindet.

Was sind präsolare Körner und warum sind sie für die Forschung so faszinierend?

Sie sind allerdings nur ein paar Mikrometer gross (Tausendstel Millimeter).

Das Sonnensystem hat sich aus einer grossen Wolke von Gas und Staub gebildet. Die meisten Staubkörner darin wurden bei der Bildung der Sonne, der Planeten und der Asteroiden zerstört, aber in einigen Asteroiden haben solche primitiven Staubkörnchen aus der Zeit vor dem Sonnensystem überlebt. Dies sind die einzigen Proben aus anderen Sternsystemen, die wir heute untersuchen können. Sie sind allerdings nur ein paar Mikrometer gross (Tausendstel Millimeter).

Im Naturmuseum ist eine neue Ausstellung mit Meteoriten geplant. Wie kam es dazu?

Der Raum, den wir nun gestalten, heisst «Mensch und Universum» ...

Es gab früher das Bally-Museum in Schönenwerd, das berühmt war für seine Meteoritensammlung, einst die grösste der Schweiz. Das Museum wurde 1999 aufgelöst und die Sammlung von einem privaten Sammler gekauft, der sie dem Mysterypark in Interlaken zur Verfügung stellte. Nach dem Konkurs des Parks nahm er sie wieder zurück zu sich nach Hause. Ich habe dies über verschlungene Wege erfahren und konnte ihn schliesslich überzeugen, uns die Meteoriten für eine neue Ausstellung im Naturmuseum St.Gallen zu schenken. Der Raum, den wir nun gestalten, heisst «Mensch und Universum» – er wird die wichtigsten Gegenwartsfragen wie Klimawandel und Biodiversität mit den grossen Fragen zu unserem Platz im

ELEKTROTECHNIK
Huber+Monsch

Starkstrom | Automation | Telematik | Informatik

www.hubermensch.ch



Wir verbinden Menschen und Technik

- Starkstrom
- Schwachstrom
- Automation
- Elektromobilität
- Gebäudeautomation
- Service

Universum verknüpfen, und dabei natürlich auch zahlreiche Meteoriten zeigen. Das anspruchsvolle Projekt sieht einen riesigen Spiegelraum vor. Es gab viele Komplikationen (etwa Statik, Brandschutz), die jetzt aber gelöst sind. Gerade heute sind die ersten Spiegel für den Spiegelraum angekommen. Die Ausstellung soll Mitte November, zum 10-Jahre-Jubiläum des neuen Naturmuseum-Gebäudes, eröffnet werden.

Was würdest du jungen Menschen raten, die sich für Weltraumforschung interessieren?

Wichtig ist, seinen Interessen zu folgen ...

Wichtig ist, seinen Interessen zu folgen und dass die Tätigkeit einen wirklich begeistert. Wenn man eine Forschungskarriere anstrebt, geht es nicht immer auf, man nimmt auch einiges in Kauf, wie Geldsorgen oder häufige Wohnungswechsel, auch international. Aber nicht jeder muss die Forschung lebenslang betreiben, es öffnen sich manchmal spannende Seitenwege – wie etwa Museumsdirektor ... Ich bin überzeugt, wenn man seiner Begeisterung folgt, findet man am Ende immer seinen Platz in der Welt.

Im zukünftige Spiegelraum, der neuen Dauerausstellung «Mensch und Universum».



Hälg & Co. AG

Wir modernisieren Ihre Heizung

Welches Heizungssystem passt zu Ihnen? Für Ihren Neubau oder den Heizungsersatz - lassen Sie sich beraten und finden Sie die beste Lösung.

➤ haelg.ch/sanierung



Perfekt kombiniert

Hälg & Co. AG
Heizung • Lüftung • Klima • Kälte • Sanitär

Lukeasstrasse 30 | 9001 St. Gallen
T +41 71 243 38 38 | haelg.ch

Züggid id Ferie: Mit dem Zug die nächste Reise geniessen

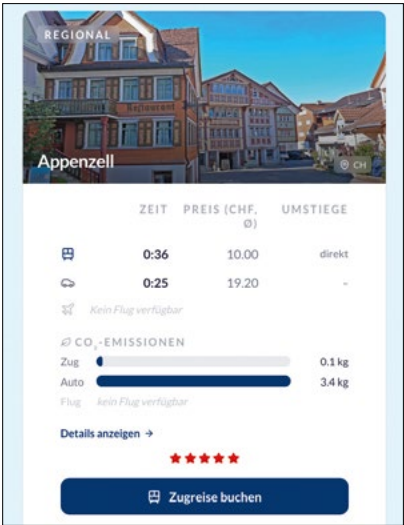
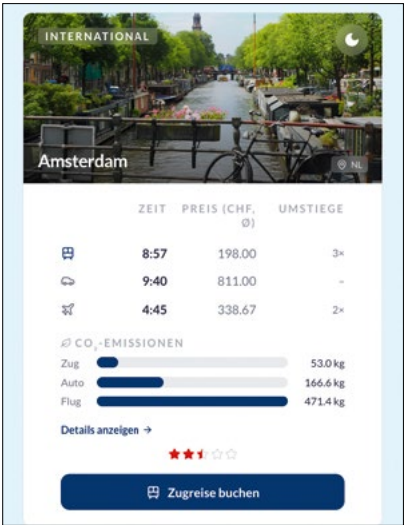
Studierende der Universität St. Gallen sensibilisieren mit dem Projekt «Züggid id Ferie» die St. Galler:innen für umweltfreundlichere Reisen. Die Plattform bietet ein einfaches Tool, um Emissionen, Kosten und Komfort von Zug, Flugzeug und Auto transparent zu vergleichen und bietet Inspiration für viele neue Reiseziele.

Reisen ist ein grosser Bestandteil des Lebens vieler Personen, doch besonders Autos mit Verbrennungsmotor und Flugreisen verursachen hohe Emissionen, die die Umwelt belasten. Allein Flugreisen machen in St. Gallen im Durchschnitt rund 10% der jährlichen Emissionen der Einwohnerinnen und Einwohner aus. Zusätzlich steigen die Ölpreise aktuell stark, wodurch das Tanken und damit die Reise mit dem Auto teurer wird. Die gute Nachricht: Zugreisen bieten die perfekte Alternative.

So einfach können Zugreisen sein

Ob Sommerferien am Meer oder eine erholsame Auszeit in der Natur – die passende Zugreise lässt sich einfach und übersichtlich finden. Im Rahmen eines Projekts der Universität St. Gallen haben Studierende eine Website für die Bewohnerinnen und Bewohner der Stadt entwickelt, die bei der Wahl der nächsten Reisedestination unterstützt.

Studierende der Universität St. Gallen im Rahmen des Zertifikatsprogramms «Managing Climate Solutions»



Werden Sie Flügelstärker/in.

Geben Sie unseren Mitarbeitenden Aufwind!
Mit Ihrem Auftrag für Umzug, Reinigung,
Räumung, Entsorgung oder Gartenunterhalt
unterstützen Sie unser Team direkt.



Jetzt
Angebot
einholen

Berufliche und soziale Integration
9015 St. Gallen / 071 310 00 04
www.laebeplus.ch

läbeplus
Mehr als Arbeit.



St. Gallen

Rosenbergstrasse 69
9000 St. Gallen
Telefon 071 222 12 91
sg.winterhilfe.ch

Weil Armut in der Schweiz
oft unsichtbar ist.



Ihre Spende
in guten Händen.

Postfinance
IBAN CH57 0900 0000 9000 7511 8
Danke für Ihre Spende.

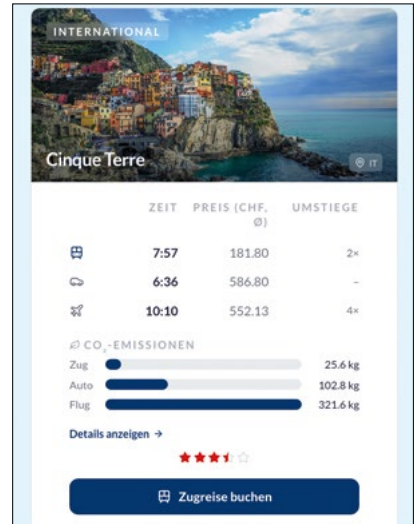
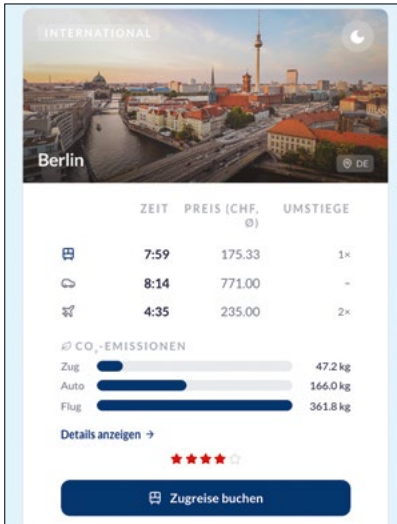
Heute leben in St. Gallen wieder mehr
Menschen in Armut. Mit Ihrer
Spende leisten wir schnelle Hilfe.



Jetzt mit TWINT spenden:

 QR-Code mit TWINT-App scannen
✓ Betrag und Zahlung bestätigen





Screenshots:
Beispiele der Webseite

Die Plattform bietet Inspiration für unterschiedlichste Reisebedürfnisse und stellt übersichtlich aufbereitete Informationen rund um Zugreisen zur Verfügung. Nutzerinnen und Nutzer können gezielt nach persönlichen Vorlieben filtern und so passende Reiseziele entdecken. Ergänzt wird dies durch transparente Daten zu Emissionen, Preisen und Reisezeiten, die einen einfachen Vergleich verschiedener Reiseoptionen ermöglichen.



So wird deutlich, wie nah, attraktiv und unkompliziert nachhaltige Alternativen zum Flug- oder Autoverkehr sein können. Hier geht's zur Webseite:

https://zuegig-id-ferie.lovable.app/?utm_source=zeitungen

Mehr Direktverbindungen diesen Sommer

Zwischen dem 14. Juni und dem 14. Oktober werden zudem die Fernzüge nach Innsbruck, Graz, Wien, Budapest, Ljubljana und Zagreb über St. Gallen und St. Margrethen umgeleitet. Das bietet eine ideale Gelegenheit für klimabewusste Reisen.

Teil einer grösseren Initiative

«Zügig id Ferie» ist eines von sechs Projekten, die Studierende im Rahmen des Masterzertifikats Managing Climate Solutions umsetzen.

TAGESHEIM
NOTKER-STÜBLI

Tagesheim Notker
Rosenbergweg 21
9000 St. Gallen
Tel. 071 279 12 22
tagesheim@spitex-stgallen.ch



AKTIV FÜR MENSCHEN IM ALTER

und zur Entlastung von
pflegenden Angehörigen

Unser Angebot:

- Tagesheim
- Nachtstätte
- Betreuer Fahrdienst
- Wäschdienst
- Aktivitäten
- Betreuter Mittagstisch
- Mobiler Coiffure
- Pedicure

***Wir sind
für Sie da!***
071 / 279 12 22

Wir begleiten.

Mit einfühlsamer Begleitung schenken wir Zeit, Zuwendung und Entlastung für Schwerkranken, Sterbende und ihre Angehörigen.



St. Gallen
Hospiz-Dienst

Hospiz-Dienst St. Gallen.

Im Mittelpunkt steht immer der Mensch. Unsere Freiwilligen hören zu, sind einfach da – oft sind es die kleinen Gesten, die Grosses bewirken. Für Betroffene und Angehörige ist diese kostenlose Begleitung eine wertvolle Entlastung und ein Zeichen, dass sie nicht allein sind. Unsere Tätigkeit wird durch die finanzielle Unterstützung der Stadt St. Gallen mitgetragen. Dafür danken wir herzlich.

Mitmensch sein.

Wir sind auf der Suche nach Freiwilligen, die sich vorstellen können, diese wertvolle Aufgabe zu übernehmen.

Haben Sie Fragen, wünschen Sie einen Einsatz oder sind Sie an einer freiwilligen Mitarbeit interessiert?

Kontaktieren Sie uns.

Hospiz-Dienst St. Gallen
Marktplatz 24
9000 St. Gallen

T. 071 222 78 50
info@hospiz-dienst-sg.ch
hospiz-dienst-sg.ch

Scannen für mehr
Informationen



«Freude herrscht» – ein Anerkennungspreis für den «Montagstisch»

Seit Januar 2016 findet der Montagstisch für Quartierbewohnerinnen und -bewohner im Restaurant des WBZ «Intermezzo» statt. Am 19. Januar 2026 konnten wir daher mit einer stattlichen Gäste- und Besucherschar das 10-jährige Bestehen feiern.

Nun folgte sogar eine externe Anerkennung und Ehrung. An der Hauptversammlung im Mai durfte das Gründungsteam den Anerkennungspreis des Quartiervereins Rotmonten entgegennehmen. Er wurde neu ins Leben gerufen und stellt eine Wertschätzung der Freiwilligen-Arbeit im Quartier dar. Er soll von nun an – wenn möglich – jährlich vergeben werden.

Ein Teil des Gründungsteams anlässlich der Übergabe des Anerkennungspreises an der Hauptversammlung des Quartiervereines.

Von links nach rechts: Doris Kurer, Bibi Rieder, Monika Tobler und Marlies Rutz.

Uns hat diese spezielle Ehrung ganz besonders gefreut und spornt uns an, weiterhin die Idee des Montagstischs zu fördern und zu verbreiten. Zudem wollen wir an dieser Stelle auch ein grosses Dankeschön weitergeben an alle, die uns im Hintergrund bei der Durchführung tatkräftig unterstützen!

Damit es so weitergehen kann, brauchen wir aber vor allem auch Sie, liebe Rotmöntlerinnen und Rotmöntler. Durch Ihren Besuch am Montag im «Intermezzo» profitieren Sie nicht nur





**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Wir bieten in der Stadt St.Gallen einen

Besuchsdienst für ältere Menschen an.

Unsere Besucherinnen und Besucher leisten Gesellschaft, begleiten bei Aktivitäten, gehen spazieren oder hören einfach nur zu. Fachliche Begleitung, regelmässiger Erfahrungsaustausch und Spesenentschädigung sind dabei für uns selbstverständlich.

Möchten Sie gerne älteren Menschen Zeit schenken?
Oder möchten Sie selbst besucht werden?

Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie!

Pro Senectute St. Gallen · Davidstrasse 16 · 9001 St.Gallen · Birgit Janka · 071 227 60 15

Wir sind für Sie da. Rund um die Uhr.

**Für Ihre Bedürfnisse von
heute und morgen.**


Wienerberg
Wohn- und Pflegehaus



Wienerberg Wohn- und Pflegehaus
Gulsanstrasse 19a | 9010 St.Gallen
Telefon 071 228 69 69 | www.wienerberg.ch

einfach persönlicher.

persönlich vom gluschtigen Speisenangebot und einer geselligen Tischrunde – Sie tragen auch zu einer aktiven, lebendigen Gemeinschaft im Quartier bei. Das kommt letztendlich allen Bewohnerinnen und Bewohnern zugute.

Nach der Sommerpause geht es wie gewohnt weiter. Um 11.30 Uhr öffnet das Restaurant «Intermezzo» seine Türen für die Gäste. Das Angebot umfasst ein Vorspeisenbuffet und ein Buffet mit warmen Speisen (mit Fleisch/Fisch, vegetarisch und vegan). 17.50 Fr. bezahlt der Gast für das Buffet aus kalten und warmen Speisen, konsumiert man nur vom Vorspeisenbuffet, bezahlt man 13.50 Fr. (Kaffee und Wasser sind jeweils mit dabei).

Text: Monika Tobler

Die Daten werden vorab in der Quartierzytig publiziert. Es braucht keine Voranmeldung, jede und jeder ist herzlich willkommen. Probieren Sie es an einem der nächsten Montage aus!

Die weiteren Daten sind:

10. / 17. / 24. / 31. August

7. / 14. / 21. / 28. September





KLEIDERBÖRSE

ROTMONTEN MITTWOCH 16. SEPTEMBER 2026

IM KATHOLISCHEN PFARREIHEIM WALDGUTSTRASSE 16, 9010 ST.GALLEN

Wir nehmen gerne **gut erhaltene, saubere** Kleider Grösse 80 bis 176, Schuhe ab Grösse 22, sowie Kinderspielzeug, Sportartikel wie Ski, Schlitten und Schlittschuhe, Spiele, Playmobil, Lego und Bücher entgegen.

Den Erlös aller verkauften Artikel zahlen wir Ihnen aus abzüglich 30%, diesen Betrag spenden wir an eine Hilfsorganisation.

Die Börse wird mit Basarlino durchgeführt:

Anmeldung und weitere Informationen unter basarlino.de/RT54.

Annahme:	Dienstag	17.30 - 19.30 Uhr
Verkaufszeiten:	Mittwoch	9.30 - 11.30 Uhr
		13.30 - 15.30 Uhr
Auszahlung/Rückgabe:	Mittwoch	17.30 - 18.00 Uhr

Während des Verkaufs gibt es ein Kuchenbuffet.
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

Das famiteam Rotmonten

**NUR BARGELD,
KEIN TWINT!**

Weitere Auskünfte bekommen Sie unter famiteam@outlook.com.

Familien miteinander – das famiteam stellt sich vor

Das famiteam Rotmonten organisiert ehrenamtlich zahlreiche Anlässe für Kinder und Familien im Quartier. Durch Möglichkeiten der Begegnung und des Austauschs möchten wir das Leben im Quartier bereichern. Gegründet von engagierten Frauen der katholischen Pfarrei, verstehen wir uns heute als nicht konfessionsgebundenes Team. Wir schätzen die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der Pfarrei Peter&Paul, die dem famiteam seit vielen Jahren Räumlichkeiten und Infrastruktur unentgeltlich zur Verfügung stellt. Durch Eintritte und den Verkauf selbstgebackener Kuchen decken wir unsere Ausgaben, mit einem Teil der Umsätze unterstützen wir darüber hinaus humanitäre Projekte. Einzelne Anlässe werden auch von der evangelisch-reformierten Gemeinde oder dem Quartierverein Rotmonten finanziell unterstützt und wir pflegen die Zusammenarbeit mit der Primarschule Rotmonten. Das famiteam ist dankbar für jede ideelle und tatkräftige Unterstützung aus dem Quartier!



Text und Foto:
famiteam

Rebecca Bachmann, Franziska Engel, Sara Fontanive, Maria Gmünder, Salomé Hausmann, Nina Huber, Gabriela Hutter, Stephanie Meier, Pascale Lutz, Vera Rieder, Andrea Roth, Susanne Thaddey, Barbara Seger, Martina Zuberbühler



Die Hirtenlichter

Ein Singspiel für Kinder von 4 bis 12 Jahren



Hast du Lust,
mitzuspielen?
**Melde dich bis zum
10. September an:**
maja.boesch@kathsg.ch
071 224 07 52

Probetag: 17. Oktober
21.10, 28.10., 4.11.
von 13.15- 15.00 Uhr
kath. Kirche Rotmonten

Aufführungen:
7.11. 17.30 Uhr
14.11. 17.00 Uhr

Ein kleines, weisses Schaf ist zur Welt gekommen
und Tabea, Tom, Simon und Lea freuen sich sehr.
Doch als sich die grosse Hirtenfamilie zu einem
neuen Weideplatz aufmacht, verschwindet es
plötzlich. Die abenteuerliche und erlebnisreiche
Suche beginnt...
Ein Singspiel mit vielen Liedern und Theaterrollen.



GOTTESDIENSTE IN DER KATH. KIRCHE

Sonntag 11 Uhr Sonntagsgottesdienst

Dienstag 9 Uhr Werktagsgottesdienst

Näheres zur Gestaltung und Form der Gottesdienste (Eucharistiefeier oder Wortgottesfeier) entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.rotmonten.kathsg.ch oder dem aktuellen Pfarreforum. Auch in der Samstagsausgabe des St.Galler Tagblatts werden die Gottesdienste angekündigt.

WEITERE ANGEBOTE

Filmapende im Pfarreiheim

Mittwochs, 19.30 Uhr (Filmbeginn)

Filmbaar ab 19 Uhr geöffnet

22. Juli / 29. Juli / 5. August

Kirche Kunterbunt

Einmal im Monat laden Urszula Pfister und Gabriela Hutter Kinder in Begleitung von Erwachsenen von 11 bis 14 Uhr in die Dreifaltigkeitskirche im Heiligkreuz ein.

Sonntag, 16. August Thema «Schritte ins Neue»

Mittagessen im Pfarreiheim

Jeden 2. Donnerstag im Monat (Ausser im Juli) kocht das «Team Mittagessen» ein feines Dreigangmenue. Das Essen beginnt um 12 Uhr und koste CHF 13.- inkl. Kaffee und Dessert. Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung an Vreni Bärtsch, 071 244 56 62 oder vreni.baertsch@bluewin.ch.

Die nächsten Daten sind 13. August und 10. September. Flyer liegen in der Kirche oder im Pfarreiheim auf.

Beachten Sie auch die Seite «Ökumene im Quartier»

OPENAIR KINO ROTMONTEN

freiluft film

Hello Betty

Spielfilm 2025

Mit Sarah Spale,
Esther Gensch
und Martin Vischer

Freitag 14.08.2026

19.30 Apéro

20.45 Filmstart

**Vorplatz kath. Pfarreiheim
bei Regen im Saal**





Reformiert
Tablat



Katholisch
St. Gallen

ÖKUMENE

Taizé-Gebet im Quartier

Einmal im Monat am Mittwoch, 8. Juli, 12. August und 9. September, 18.30 Uhr in der katholischen Kirche.

Wir laden für eine halbe Stunde ein zu einem Abendgebet mit einfachen Liedern aus Taizé, Texten aus der Schrift und Stille.

ANGEBOTE FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

Schüleröffnungsgottesdienst

In der ersten Schulwoche in der evang. Kirche.

Winterkleiderbörse

Mittwoch, 16. September, Pfarreiheim der kath. Kirche
Rotmonten

ANGEBOTE FÜR 60+

Seniorenachmittage

Mittwoch, 26. August, 14.30 Uhr, katholischen Pfarreiheim

Cuba – Cross Over mit dem Velo

Seit Jahren bereist Andrea Taverna mit Begeisterung ferne Länder. Menschen, Landschaften und Begegnungen faszinieren ihn immer wieder aufs Neue. Auf seiner Veloreise durch Kuba verbindet er seine Leidenschaften fürs Reisen, Fotografieren und Entdecken – lässt uns mit eindrucksvollen Bildern daran teilhaben.

ANGEBOT FÜR JUNG UND ALT

Freiluftkino Famiteam

Freitag, 14. August, 19.30 Uhr, Kirchplatz der kath. Kirche

Spielcafé

Jeweils einmal pro Monat montags in der Kesslerstube in der evangelischen Kirche

Daten: 14. September, 14 Uhr

Wir laden spielfreudige Erwachsene herzlich ein zu Karten-, Würfel- und Brettspielen und zum gemütlichen Zusammensein bei Kaffee und Tee. Bitte bringen Sie ihr Lieblingsspiel mit. Wir freuen uns auf Sie!

Literaturcafé

Jeweils um 09.30 Uhr im Gemeindesaal der evang.-ref. Kirche
Donnerstag, 30. Juli

Donnerstag, 27. August

Donnerstag, 24. September

Hier darf man sich genussvoll zurücklehnen. Sie hören Texte aus ausgewählter Literatur mit Hintergrund, Humor und/oder Nachdenkenswertem. Wir tauschen uns über das Gehörte aus und geniessen die Gemeinschaft bei Kaffee, Tee und Gebäck.

Informationen bei Sibylle Engi, Tel. 071 244 01 16, s.engi@bluewin.ch

Quartierzmittag

Im Gemeindesaal der evang.-ref. Kirche

Mittwoch, 23. September, 12.00 Uhr



GOTTESDIENSTE:

Juli

- So 05. 07. 10.30 Gottesdienst mit Pfr. Christof Menzi
- So 12. 07. 10.30 Gottesdienst mit Pfr. Christof Menzi
- So 19. 07. 10.00 Tablater Begegnungsgottesdienst in der evangelischen Kirche Heiligkreuz
- So 26. 07. 10.30 Gottesdienst mit Pfr. Christof Menzi

August

- So 16. 08. 10.00 Tablater Begegnungsgottesdienst in der evangelischen Kirche Heiligkreuz
- So 23. 08. 10.30 Gottesdienst mit Pfr. Klaus Fischer
- So 30. 08. 11.00 Gottesdienst mit Pfr. Thomas Rau

September

- Fr 11. 09 19.00 Familiengottesdienst mit Pfr. Birke Müller und dem Kinderchor Rotmonten, Silvia Seipp
- So 27. 09 10.00 Tablater Begegnungsgottesdienst zum Erntedank in der evangelischen Kirche Heiligkreuz



FLÜGEL FESTIVAL ROTMONTEN

13. September 2026 um 17:00 Uhr
In der evangelisch-reformierten Kirche Rotmonten

**Flügel-Akkordeon Fusion:
«Mozarts Trojanische Märchen»**



Goran Kovačević – Akkordeon
Claire Pasquier – Klavier
Monica Tarcsay – 1. Violine
Gyöngyi Ellensohn – 2. Violine
Karoline Kuzemann-Pilz – Viola
Fabian Jäger – Violoncello

Eintritt frei (freiwilliger Unkostenbeitrag)
Nach dem Konzert sind Sie zu einem kleinen Apéro eingeladen.
www.fluegelfestival.ch

10 Jahre Flügel Festival

Nach dem erfolgreichen Erwerb eines Sauter-Konzertflügels für die evangelische Kirche durch eine Crowdfunding-Aktion hat sich aus dem Dankeskonzert für die Sponsoren das Flügel Festival Rotmonten entwickelt. Wir können es selbst kaum fassen, dass dies schon vor zehn Jahren geschehen ist. Die Besucherzahlen sind in den letzten Jahren noch einmal gestiegen, und das Team ist weiterhin mit Begeisterung dabei. Deshalb haben wir das Jubiläumsjahr neben den üblichen vier Anlässen auch mit einem zusätzlichen Neujahrskonzert begonnen.

Um uns nicht selbst zu loben oder auf die Schulter zu klopfen, haben wir ein paar treue Besucher unserer Konzertreihe gebeten, kurz aufzuschreiben, weshalb sie immer wieder neu zu unseren Konzerten kommen.

Karl Hermann Mehrlau

Die Künstler:innen werden von einem tollen Publikum getragen, in der Regel mehr als 200 Besucher:innen. Hier Äneas Humm, Bariton.

Wir sind so begeistert von den hochrangigen Musikern und Sängern, dass wir sie nicht missen möchten und **mit dem KKL kann das KKR sicher mithalten!!!**

Reinhilde Graser, Rotmonten



Das Flügel Festival Rotmonten hat sich zu einer festen Grösse im Quartierleben von Rotmonten und inzwischen auch weit über das Quartier hinaus entwickelt. Hier treffen sich Musikfreunde regelmässig zu musikalisch hochstehenden Konzerten nationaler und internationaler Künstlerinnen und Künstler, mit einem weiten Spektrum von klassischer Musik bis hin zu «not absolutely classical». Claire Pasquier und das OK leisten seit Jahren grossen Einsatz für die vielfältigen Konzerte und auch für den anschliessenden Apéro, den die zahlreichen Gäste gemeinsam mit den Künstlerinnen und Künstlern geniessen dürfen. Ihnen allen danken wir herzlich für ihr grosses Engagement. Wir hoffen und freuen uns auf viele weitere Konzerte des Flügelfestivals Rotmonten.

Sabra und Gordian Stutz, Rotmonten

Ich habe seit Beginn des Flügelfestivals die jeweiligen Konzerte, so oft mir dies möglich war, besucht. Immer wieder war ich begeistert von der Vielfalt, von der Intensität, vom unglaublich breit gefächerten Musikerlebnis, von der Freude der MusikerInnen, die gemeinsam und durch Claire Pasquier für uns musiziert haben. Ganz schnell sprang jeweils der Funke ihrer Begeisterung über ins Publikum.

Vier Mal im Jahr bekamen wir Zuhörenden ein Konzert der Extraklasse zu hören. Ein i-Tupfer, um den Sonntag ausklingen zu lassen. Wahrlich ein Ohrenschmaus mit verlässlicher Konstanz.

Käthi Biastoch, St.Gallen



Rotmonten – gerodeter Berg. Damit wurde die Kuppe mit Blick auf den Bodensee bewohnbar gemacht. Flügelfestival Rotmonten. Damit wird nicht nur die Kirche bis auf den letzten Platz gefüllt, sondern **ein kultureller Höhepunkt geschaffen**, der bis in den Bodenseeraum ausstrahlt. Herzliche Gratulation zum Jubiläum.

Barbara Roelli, Rotmonten



Not absolutely classical – virtuoser Jazz mit Claire Pasquier, Peter und Enrico Lenzin sowie Helen Moody.

Claire Pasquier, bestens vernetzt in der nationalen und internationalen Kulturszene, schaffte und schafft es seit zehn Jahren immer wieder, zusammen mit dem Flügel Festival Team viermal jährlich **ein exquisites Konzertprogramm mit hochrangigen Künstlern** auf die Beine zu stellen – meistens klassisch, aber durchaus nicht immer!

Für das Quartier Rotmonten ist diese Konzertreihe eine wirkliche Bereicherung und ein Angebot, das sehr gerne angenommen wird. Die Kirche ist zu den Konzertterminen jeweils sehr gut gefüllt und man fühlt sich sehr willkommen durch die herzliche Begrüßung schon am Eingang durch den ehemaligen Pfarrer und Intendanten Karl Hermann Mehlau. Eine wunderbare Atmosphäre, die sich nach dem Konzert beim Apéro fortsetzt, bei interessanten Gesprächen, auch mit den Künstlern, Leckereien und Getränken – liebevoll vorbereitet und offeriert vom Flügel Festival Team.

Ich wünsche dem Projekt Flügelfestival Rotmonten noch viele weitere erfolgreiche Jahre!

Roswitha Dreher, Aachen



Klavier mit vier Händen: Claire Pasquier mit Dominic Chamot.



Komm Glück

Schrift * Bilder *
Briefe * Gedichte
24.6.–18.10.26

open
art
museum

chez ALAIN
DELON

Kanton St. Gallen
Kulturförderung

St. Gallen

St. Gallen

Apprenti Ausserrhoden

SOUPER AUX



Die Musical-Queen
Maya Hakvoort
mit Schlagzeuger
Jan Geiger.

Text und Fotos:
Flügel Festival

Eines Tages kommen meine Enkelinnen aus der Schule mit einer Spendenanfrage für die Anschaffung eines neuen Flügels. Das fand ich eine schöne Idee: Sammeln für ein Instrument, das den Raum mit einem neuen Klang erfüllen würde. So haben sich meine Familie und ich beteiligt.

Und sieh da – auf dem Flügel wurde nicht nur gespielt, es entstand ein Festival mit einem vielfältigen Musikprogramm.

Für mich stand fest, dass ich dieses Festival verfolgen möchte, und so sind die Konzerte zu einer festen Konstante geworden. Vielen Dank für die schönen Ideen, das Engagement und die grossartige Musik.

Die Konzertreihe des Flügelfestivals am frühen Sonntagabend hat in meinem Kalender seit Jahren einen festen Platz. Die Vielfältigkeit des Programms, von klassischer Musik über Gesang und Jazz bis zur experimentellen Musik, das Können und die Begeisterung der Musiker beindrucken mich. Dazu kommt die Möglichkeit eines Austausches nach dem Konzert, bei dem man nicht nur die Musiker, aber auch viele Bekannte treffen kann. Und das alle an einem angenehmen Ort. Ein schöner Wochenausklang. Ich freue mich sehr auf die kommenden Konzerte und hoffe, sie noch lange besuchen zu können.

Pavla Rulfová-Schlegel, St.Gallen



Fast jedes Jahr dabei:
das Quintett mit Igor
Keller, Yuko Ishikawa,
Claire Pasquier, Ricardo
Gaspar und Fernando
Gomes.

Als Ureinwohner im Quartier Rotmonten – mit Unterbrüchen
seit den Fünfzigerjahren – freue ich mich, wenn dieses lebt.
Ein Highlight sind seit 10 Jahren die Flügelfestival Konzerte.
Schön, dass die Dankeskonzerte für die Sponsoren des Crowd-
Fundings für den Kauf zu einem Selbstläufer wurden, und wir
dank des Netzwerkes von Claire Pasquier viermal im Jahr
hochkarätig besetzte Konzerte geniessen dürfen. Dies ist ein
grosses Glück für das Quartier und weit darüber hinaus. Er-
freulich ist auch, dass die Konzerte dank Sponsoren, Vereins-
mitgliedern und Kollekten keinen Eintritt kosten. **Eine Berei-
cherung für das Quartierleben ist jeweils auch der Apéro nach
den Konzerten.**

Georg Abderhalden



Möglichst grosse
Begrüssung und
Kommentare, hier
Karl Hermann Mehlau.

Asterix am Flügelfestival

Alle Kirchen in ganz Helvetien sind öd und leer. Alle Kirchen?? Nein!! Im kleinen vicus RotisMontes, hoch über dem oppidum der Sankt Gallier, füllt sich, wenn die Knospen spriessen, die Sonnenwende die Tage kürzer werden lässt, und zur Zeit der fallenden Blätter, unser Tempel bis auf den letzten Platz der harten Bänke. Denn es ist das Festum Alarum*, ein Fest, getragen von den Flügeln der Muse! **Claris Pasquialis, halb Bardin, halb Druidin, mischt einen musikalischen Zaubertrank, der selbst den eitlen Troubadix zum ehrfürchtigen Schweigen brächte**, und flösst ihn den begierigen Ohren der Eingeborenen ein. Zur Mehrung des Genusses ruft sie zudem von wundersamen Klängen beseelte Freunde von fernen Gestaden hinzu, die bald ihre Stimmen erklingen, bald ihre Schalmeien ertönen und ihre Pauken erbeben lassen. Und alsbald beginnt das Volk auf den harten Bänken die Hände zusammenzuschlagen und den Boden mit Füßen zu treten, und es erhebt sich ein Orkan der Begeisterung im Rund, als ob eine Kohorte römischer Legionäre zum Kampfe sich rüstete. Es ist – beim Teutates! – göttlich.

* Fest der Flügel

Stefan Graf

Unser junges Catering-Team: Damian Pavlic, Amélie Pasquier und Josie Isch.





**BÄRLOCHER
BAU**



SCAN

**Altes erhalten ist gut.
Neues erschaffen auch.**

**baerlocher-bau.ch #neubau #umbau
#kundenbau #isolation #renovation**



HEROLD-TAXI.ch
2222 777



Neu: Online buchen.
Auch per WhatsApp.



RAUS
mit der alten
Heizung!

Jetzt erneuerbare Energien
nutzen & profitieren!



PFISTER HEIZUNGEN AG



Zukunftsweisende Heizungssysteme

effizient
kostensparend
umweltschonend

- Erneuerbare Energien
- Fernwärme
- Öl- und Gasheizungen
in Brennwertechnik



Beatusstrasse 3, 9008 St. Gallen
Bergstrasse 47, 9038 Rehetobel
071 / 244 94 94 | info@pfisterheizungen.ch | www.pfisterheizungen.ch

Wildpark Peter und Paul – Einblicke

Die Zeit des Erwachens ist längst angebrochen. Die Natur zeigt ihr schönsten Kleid in all ihren Farben und Formen. So auch bei uns im Wildpark.

Von März bis in den Juli kommen zahlreiche Jungtiere zur Welt. Den Anfang machten dreizehn Frischlinge. Danach folgten – nach einem Jahr Pause – viele Gamskitze. Der junge Gamsbock aus Biel hat offensichtlich seine Aufgabe erfüllt. Gamskitze und ihre Mütter haben eine sehr enge Bindung. Sie liegen Körper an Körper und bleiben die ersten Wochen eng beieinander.



Gamsgeiss und Kitz

Eine besondere Freude sind die häufigen Zwillingegeburten der Steingeissen. Normalerweise setzen Steingeissen ein einzelnes Kitz im Juni. Offenbar haben wir über die Jahre eine Linie weitergezüchtet, die – zusammen mit der ganzjährig guten Fütterung – vermehrt Zwillinge hervorbringt.

Für eine spezielle Überraschung, jedoch keine Seltenheit, sorgen derzeit sieben junge Füchse im Rothirschgehege. Sie

GENERVT?

„Ganz schön nervig, dieser Immobilienverkauf.
Lauter Schauer. Keiner kauft.“



„Meine Eltern hätten von Anfang an die
Immo10-Makler nehmen sollen.“
Die kennen sich aus. Die tun was.

www.immo10.ch

IMMO 
MIT UNS HOCH HINAUS



medizinische massage maja beurer EFA

- fussreflexzonen-therapie
- lymphdrainage
- akupunktur-massage

- spirituelle energiearbeit
- matrix-processing
- klangschalen-massage
- meditationen

www.medma.ch

AMAVITA 
meine Apotheke

Amavita St. Jakob Apotheke St. Gallen



- + attraktives Kundenkarten-Bonusprogramm
Sie profitieren bei
allen Rezeptbezügen und Einkäufen
- + Bandagen / Kompressionsstrümpfe
(Beratung / Anmessung / Abrechnung)
- + Kosmetikberatung
(Vichy, La Roche Posay, Avène, Louis Widmer)
- + Parkplätze direkt vor der Apotheke
- + gratis Hauslieferdienst in der Stadt St. Gallen
- + gratis Kundenmagazin

Tel. 058 / 878 26 40

Fax 058 / 878 26 49

www.amavita.ch

Mail: apotheke.stjakob@amavita.ch

St. Jakob-Strasse 38

**Buslinien 3, 4, 6 - Schützengarten
9000 St. Gallen**

Mo - Fr 7.30 - 12.15 und 13.15 - 18.30

Sa 8.30 - 16.00 durchgehend

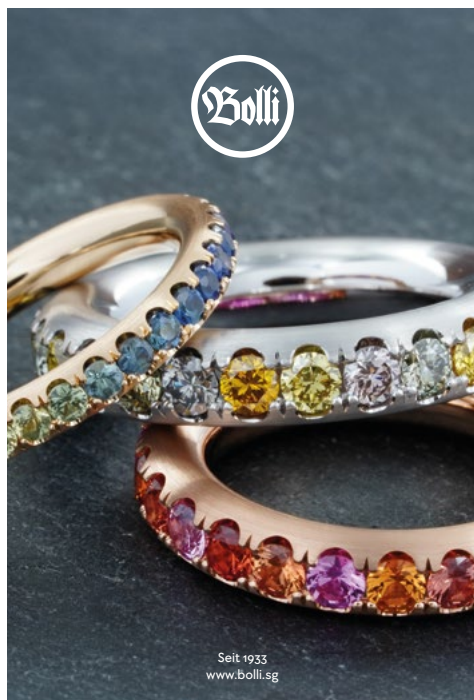
finden da drinnen einen ganz aussergewöhnlichen und durchdachten Spielplatz, eingezäunt und sicher vor Raubfeinden. Wir hoffen natürlich, dass sie sich für die Futterbeschaffung ausserhalb des Wildparks bemühen.



Fuchswelpen im
Rothirschgehege

Die ruhigere Zeit haben wir genutzt, um uns auf das geschäftige Sommerhalbjahr vorzubereiten. Der Wildpark Peter und Paul beherbergt über hundert Tiere, die täglich gehegt und gepflegt werden. Jeder Tag beginnt mit der Morgenfütterung, bei der die verschiedenen Tiere artgerechtes Futter bekommen. Felsen und Hartbeläge werden gewaschen, Mist weggeräumt, Wegränder gemäht, Sträucher geschnitten und Gebäude instandgehalten. Daneben sind wir Anlaufstelle für Fragen, Reservationen und Führungen. Über das ganze Jahr hinweg finden bis zu zweihundert Führungen statt, die fast ausschliesslich vom Parkwärterteam durchgeführt werden. Besonders in den wärmeren Monaten ist die Nachfrage gross.

Text:
Stefani Hugentobler
Fotos:
Wildpark Peter und
Paul



Coiffure Lucia

Lucia Sennrich-Koch Obere Engelastrasse 3 071 245 70 06



**Wir sind Feuer und Flamme für Sie.
Wenn es nicht mehr brennt,
rufen Sie uns an.**

Peter Müller



Brennerservice GmbH

Tel./Fax 071 245 26 04 Natel 079 437 10 89

Das Wildpark-Haus am Parkeingang beherbergt ein Schulzimmer, das von Schulklassen kostenlos genutzt werden darf. Darin befinden sich zahlreiche Anschauungsmaterialien wie Felle, Geweihe, Hörner, Trittsiegel und Informationen zu den einzelnen Tierarten. Für Bildungszwecke vermieten wir den Raum regelmässig.



Schulzimmer
Wildpark-Haus

Damit all dies reibungslos funktioniert, sind aktuell vier Mitarbeitende mit insgesamt 260 Stellenprozenten an jedem einzelnen Tag des Jahres um den Park besorgt. Zusätzlich dürfen wir auf die wertvolle Unterstützung vieler Freunde, Freiwilliger, sowie insbesondere des Vorstandes der Wildparkgesellschaft und deren Mitglieder zählen. Es ist nicht selbstverständlich, dass ein Park dieses Umfangs seit über 120 Jahren ausschliesslich dank Spenden bestehen kann. Dafür möchten wir immer wieder herzlich danken. In diesem Sinne ist am 12. September 2026 der Tag der Gönnerinnen und Gönner geplant, an

Schmerzen beim Aufstehen? Das muss nicht sein!



EINFACH.COM.CH

Kostenlose
Beratung
vereinbaren!

**Betten • Schlaf- und Liegeberatung
Bettwäsche • Vorhänge • Plisseé
Innendekoration • Upcycling**

SCHLAF OASE GmbH
Zentrum für gesunden Schlaf
St. Jakob-Strasse 105, 9000 St. Gallen
+41 71 22 333 73



www.schlaf-oase.ch

dem wir uns bei unseren Unterstützerinnen und Unterstützern bedanken und ein entsprechendes Programm anbieten werden.



Freiwilligenarbeit

Wahrscheinlich interessiert den aufmerksamen Leser noch eine letzte Frage: Hat es inzwischen mit dem Nachwuchs bei den Murmeltieren geklappt? Nun, leider können wir aktuell noch nichts versprechen. Schaut doch beim nächsten Besuch selbst einmal vorbei!

Wildpark Peter und Paul

Kirchlistrasse 92, 9010 St. Gallen

Internet: www.wildpark-peterundpaul.ch

E-Mail: info@wildpark-peterundpaul.ch

Spendenkonto:

IBAN: CH42 0078 1015 5035 8200 4

Postkonto: 90-2321-2 St. Gallen

Wir danken für Ihre Unterstützung.

**BERATEN
RENOVIEREN
TAPEZIEREN
SPRITZEN
LASIEREN
VERGOLDEN
RESTAURIEREN**

MALEN 
KOSTGELD

9000 St. Gallen
T 071 244 50 24
info@kostgeld.ch

Werden Sie Mitglied
im Quartierverein für nur

20.-
pro Jahr



www.rotmonten.ch

100 JAHRE
NiedermannDruck

Die Druckerei
voller Möglichkeiten

Möglichkeit 42: Flatbind

Letzistrasse 37 | 9015 St. Gallen | +41 71 282 48 80 | info@niedermanndruck.ch | niedermanndruck.ch

Was? Wer? Wo? Wann?

Was	Wer	Wo	Tel.	Wann
Aikido	Amadea Thoma Filippin	Guisanstr. 71	079 711 98 51	www.aikido-sg.ch
Badminton	Präsident: Heinz Kobler		071 278 78 21	Mi / Sa
Elki-Turnen	Ansprechperson: Philip Gmünder	Turnhalle Primar- schule Rotmonten	philip.gmuender @gmail.com 079 345 60 79	Im Winter- halbjahr Sa, 10.00 – 10.45
Familiengärtner- verein Wienerberg	Präsidentin: Corinne Frischknecht Böcklinstrasse 54 9000 St. Gallen		079 744 99 25 cofrischknecht@ gmail.com	
Famiteam	Kontaktperson: Salome Hausmann-Keller Heusserstrasse 15	Kath. Pfarreiheim	079 743 40 35	salome.keller@ bluewin.ch
FC Rotmonten	Präsident: Florian Sander Girtannerstrasse 4 9010 St.Gallen	Turnhalle / Schulhauswiese Rotmonten und weitere	079 870 23 00 florian@ sandersg.ch	
Fiorino St. Gallen Rotmonten	Leitung: Alea Jucker sg.rotmonten@fiorino.ch www.fiorino.ch	Hölderlin- strasse 10	071 244 22 11	Mo – Fr 06.30 – 18.30
Frauengymnastik	Kontaktperson: Felice Helfenstein Tannenstrasse 48 9010 St.Gallen	Schulhaus Rotmonten	079 403 71 92	Mo 19.00 – 20.00
Freiwilliger Hilfsverein St.Gallen-Ost/ Wittenbach	Kassier: Guido Eigenmann Holengartenstrasse 6b 9300 Wittenbach		071 298 55 48 guido.eig@gmx. ch	
Garten-Obstbau- Verein St. Gallen	Präsident: H. Haefliger Lehnstr. 38		071 223 80 26	
Gymfit- Frauengymnastik	Karin Dyllick-Brenzinger Strebelstr. 5 karin.dyz@icloud.com	Athletik-Zentrum Gymnastiksaal	071 244 74 49 079 790 62 39	Mo 19.00 – 20.00
Gymfit- Frauengymnastik	Karin Dyllick-Brenzinger Strebelstr. 5 karin.dyz@icloud.com	Uni St. Gallen, Fitness 1, Gymnastiksaal	071 244 74 49 079 790 62 39	Di, Mi + Do 9.00 – 10.00
Judo Club	Kontaktperson: Roger Dornier Fliederstr. 15	Dojo Volksbad- Turnhalle	G: 071 231 32 91	Mo 19.30
Literaturkaffee	Kontaktperson: Sibylle Engi	Evang. Kirche Sakristei	071 244 01 16 s.engi@bluewin. ch	2. Do (siehe Flyer)

GRUPPEN UND VEREINE

Was	Wer	Wo	Tel.	Wann
Löwenzahn Kinderkrippe HSG	Leiterin: Patricia Linder	Gatterstr. 9	071 230 21 08	
Mobile Kleinkind- betreuung	Leiterin: Sandra Good	Rosenbergstr. 82	071 227 11 77 071 227 11 75	Tel. Beantworter
Montagstisch	Kontaktperson: Monika Tobler	Rest. Intermezzo	071 244 81 05 tobler.monika@ bluewin.ch	Montag 11.30 Uhr
Mütter- und Väter- beratung		Rosenbergstr. 82	071 227 11 77 071 227 11 70	tägl. 8.00 – 9.30
nachbar die einmalige Bar	Kontaktperson: Urs Olbrecht	Schwyter Uni-Beck Dufourstrasse	071 244 17 66	
Pfadi Peter & Paul	Abteilungsleitung: Sina Engel v/o Bambi Florian Ziegler v/o Chuck al@pfadipeterpaul.ch		Bambi 077 458 51 29 Chuck 079 734 39 99	Sa 14.00 – 16.30
Pilates	Kontakt: Liliane Güney Strübi	Turnhalle Schulhaus Rotmonten	071 278 28 21 liliane.gueney@ bluewin.ch	Di 20.00 – 21.00 (20.15 – 21.15 Winter)
Pro Senectute «Fit und Beweglich»	Leiterin: Marja-Liisa Clausen liisaclausen8@msn.com	Evang. Kirche Berghaldenplatz 4	076 393 81 49	Mi 9.30 – 10.30
Pro Senectute Haushaltshilfe für Senioren	Katrin Signer Leiterin Hilfe/Betreuung Davidstr. 16, 9001 St.Gallen		071 227 60 10	Mo bis Fr 8.00 – 10.00
Quartierblatt Rotmonten-Zytig	Redaktionsteam: Elisabeth Zwicky Mosimann Jakob Hagmann		071 222 26 15 079 466 45 72	
Schul- und Quartier- Bibliothek	Kontaktperson: Barbara Müller Weber	Schulhaus Rotmonten	079 537 90 51	Di 15.15 – 16.45
Schule Rotmonten	Schulleiterin: Martina Jucker	Holzstr. 3 – 5	071 499 18 82	
Schulhaus Rotmonten	Schulhauswart Daniel Sittek	Holzstr. 3 – 5	071 224 40 99	
Schwimmbad Rotmonten	Bademeister		071 224 52 00	
Spielgruppe «Spielraum»	Leiterin: Nemetz Susanne	Tannenstrasse 52	076 205 18 41 rotmontner. spielraum@ gmail.com	Mo – Fr 8.30 – 11.30 Nachmittags nach Anfrage
Spielhuus Schnäggli	Co- Leitung: Stefan Reich und Simona Tanner	Goethestr. 77	071 280 13 01 krippe@spielhu- us-schnaeggli.ch	Mo – Fr 7 – 18 Uhr

Was	Wer	Wo	Tel.	Wann
Spitex St.Gallen AG		Davidstrasse 38 9000 St.Gallen	071 277 66 77 www. spitex-stgallen.ch	
Tagesbetreuung Rotmonten	Leiterin Virginia Bieri	Kirchlistrasse 2 9010 St.Gallen	071 499 22 02 virginia.bieri@ stadt.sg.ch	Erreichbarkeit: Montag, Diens- tag, Mittwoch, Donnerstag
Tennisclub St.Gallen	Sekretariat Daniela Möhr	Gatterstrasse 10 9010 St.Gallen	071 222 62 10 info@tcsg.ch www.tcsg.ch	
UniChor St.Gallen	Chorleiterin: Sarah Abridada	Proben Dienstags im SQUARE der HSG	chor@unisg.ch www.unichor.ch	20–22 Uhr
Verein Altersheim Rotmonten	Präsident: Walter Schmid Institutionsleiterin: Jeannette Fink	Kirchlistrasse 14	071 243 41 41	
Webstube Rotmonten	Leiterin: Christa Oberholzer	Evang. Kirche	078 807 25 56 christa.oberholzer @gmail.com	Mo 13.30–17.30
Waldkinder St. Gallen	Waldspielgruppe Rotmonten: Karin Locher ElKi-Waldmorgen: Rebecca Blumer	Waldeingang bei Waldgutstrasse	071 222 50 11 www. waldkinder-sg.ch	SpGr: Di/Mi 8.45–11.45 ElKi: Di 09.00–11.00 14.30–16.30
Wienerberg Wohn- und Pflegehaus	Präsident: Jean-Pierre Gubser Gesamtleiter: Pascal Gmür	Guisanstrasse 19a	071 228 69 69	

Bitte melden Sie allfällige Fehler, Änderungen oder Ergänzungen an das Redaktionsteam der Rotmonten-Zytig: Elisabeth Zwicky Mosimann (ez@elisabethzwicky.ch) und Jakob Hagmann (mail@hagmanngrafik.ch)

So viel mehr
als ein
normales Brocki



Fundgrube, Galerie, Treffpunkt
Umzüge, Reinigungen, Transporte
Räumungen, Entsorgungen



St.Galler
Brockenhaus

Mittendrin

071 222 17 12
Goliathgasse 18, St. Gallen
www.ghg-brockenhaus.ch

Rotmonten «Zytig» – Insertionspreise 2026

- | | |
|---|-----------------------|
| ☐ 1/1 Seite, 128 x 190 mm / Hochformat / farbig | Fr. 250.- pro Ausgabe |
| ☐ 1/2 Seite, 128 x 92 mm / Querformat / farbig | Fr. 155.- pro Ausgabe |
| ☐ 1/3 Seite, 128 x 60 mm / Querformat / farbig | Fr. 105.- pro Ausgabe |
| ☐ 1/4 Seite, 62 x 92 mm / Hochformat / farbig | Fr. 85.- pro Ausgabe |
| ☐ 2. und 3. Umschlagseite 1/1 Seite farbig
(bereits vergeben) | Fr. 280.- pro Ausgabe |
| ☐ 4. Umschlagseite farbig 128 x 169 mm
(bereits vergeben) | Fr. 310.- pro Ausgabe |

Insertionstermin:

- ☐ Ausgabe Sommer: Inserateschluss 29. Mai 2026
(Erscheinungsdatum) Verteilung um 2. Juli 2026
- ☐ Ausgabe Herbst: Inserateschluss 21. August 2026
(Erscheinungsdatum) Verteilung um 23. September 2026
- ☐ Ausgabe Winter: Inserateschluss 23. Oktober 2026
(Erscheinungsdatum) Verteilung um 25. November 2026
- ☐ Ausgabe Frühling: Inserateschluss 26. Februar 2027
(Erscheinungsdatum) Verteilung um 31. März 2027

Erscheinungsmonate April, Juli und September – in der Woche vor den offiziellen Schulferien und Ende November

(Auflage jeweils ca. 2'600 Exemplare)

Für Aufträge und nähere Auskünfte wenden Sie sich an den Quartierverein Rotmonten, c/o Elisabeth Zwicky Mosimann, Mail: ez@elisabethzwicky.ch

Technische Daten:

Druckfertige digitale Vorlagen

- PDF-Format High-End-PDF (Schriften einbetten)
- Die Dokumentgrösse sollte der gewünschten Inseratefläche entsprechen.
- Bilder CYMK (kein RGB-Farbraum) Profil: ISO Coated v2 300% (ECI)
- Bildauflösung 300 dpi
- Rahmenrand 0,5 pt, ist aber nicht zwingend, wird gemacht falls nötig.

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte direkt an Jakob Hagmann,
Mail: mail@hagmanngrafik.ch, Tel.: 079 466 45 72

Vorstand Quartierverein Rotmonten

Präsident

Sebastian Frankenberger, Kirchlistrasse 60a, 9010 St.Gallen
Tel. 079 760 57 98
E-Mail: sebastian.frankenberger@rotmonten.ch

Finanzen

Michèle Hofmann, Holzstrasse 10, 9010 St.Gallen
Tel. 079 389 81 43
E-Mail: michele.hofmann@rotmonten.ch

Aktuar

Martin Flüge, Steinbockstrasse 20, 9010 St.Gallen
Tel. 071 222 04 20
E-Mail: martin.fluege@rotmonten.ch

Strassen/Bauten

Georg Streule, Maderstr. 4, 9008 St.Gallen
Tel. 079 799 09 25
E-Mail: georg.streule@rotmonten.ch

Redaktion Rotmonten «Zytig»

Elisabeth Zwicky Mosimann, Guisanstrasse 1a, 9010 St.Gallen
Tel. 071 222 26 15
E-Mail: elisabeth.zwicky@rotmonten.ch

Jakob Hagmann, Primelweg 5, 9010 St.Gallen
Tel. 079 466 45 72
E-Mail: jakob.hagmann@rotmonten.ch

Projekte

Roman Diem, Peter-und-Paul-Strasse 30, 9010 St.Gallen
Tel. 079 860 90 10
E-Mail: roman.diem@rotmonten.ch

Homepage/Kommunikation

Heidrun Föhn

Tel. 078 924 26 70

E-Mail: heidrun.foehn@rotmonten.ch

Quartierfest

Gerold Schneider, Myrtenstrasse 8, 9010 St.Gallen

Tel. 071 222 26 23

E-Mail: marjolein-gerold@bluewin.ch

Abonnemente

Gratis für Mitglieder des Quartiervereins Rotmonten.

Übrige Benützer: Inland Fr. 10.–/Ausland Fr. 20.–.

Acrevis IBAN: CH92 0690 0016 0080 6810 1

Erscheinungsweise

April, Juli, September, November

Redaktionsschluss für die Herbst-Ausgabe:

21. August 2026

Fotos

Wenn nicht anders vermerkt: Jakob Hagmann

Titelseite

Badi-Apéro vom 8. Mai 2026

Quartierpolizei (Zentrum-Nord)

Heinz Bucher und Christoph Knechtle

Tel. 071 224 44 02

Kontaktmöglichkeit im Quartier:

An jedem ersten Dienstag im Monat, Café Gschwend,
Rotmonten, jeweils von 9 bis 10 Uhr.



**Holzhandwerk
mit Stil.**



bresga Innenausbau, Holzstrasse 58a, 9010 St.Gallen, bresga.ch

P.P.
9000 St.Gallen

Post CH AG

CHRISWAY

für Ferien und Reisen



www.chrisway.ch

Chrisway Travel AG, Bahnhofstrasse 10, CH-9001 St. Gallen
Tel 071 222 79 11, Fax 071 222 82 60
info@chrisway.ch



Partner von  **travelhouse**